¡TODO SOBRE LAS GUERRERAS DE LA TELE!

EDITORIAL VÉRTICE S.R.L.
AÑO II Nº13
AGOSTO DE 1997
ARGENTINA $3.90
EDICIÓN NACIONAL

SAILOR MOON

El Arbol De La Oscuridad

Historieta Exclusiva

¡Súper Póster Obsequio!

¡MEGA SORPRESA!

LLEGÓ
LA REVISTA DE
LOS POWER
RANGERS ZEO

PEDILA
EN TU QUIOSCO

Sailor Moon

Sumario

¡Hola chicas y chicos!

¡Nuevamente juntos!. En este encuentro, empezaremos a compartir las aventuras acontecidas al conocer a dos extraños personajes, Ann y Alan. Y como siempre, el comic exclusivo, notas, un súper póster recopado, y todo sobre las Scouts.
¡Nos vemos en la revista!.

ES UNA PUBLICACIÓN DE

EDITORIAL VÉRTICE S.R.L.
Lavalle 1994 5to Piso
Capital Federal, CP 1051
Tel.: 953-0604/954-2913

Director Responsable
Jorge Canay
Director Editorial
Juan Martín Larzábal
Director de Producción Gráfica
Juan Alberto Borrini
Director de Arte
Atilio Millán
Publicidad
Pablo Rossotti
Secretaria Administrativa
Susana Vago
Tráfico y Circulación
Gonzalo Tapia

Fotocromía:
Estudio Imagen SRL.
Distribuidores Capital Federal.
Distrimachi S.A.
Av. Independencia 2744
Capital Federal.
Interior
Districóndor S.A.
Av. Independencia 2744
Capital Federal.
Impresa en la Argentina en el mes de Agosto de 1997 en Atlántida Cochrane Impresores.

Ilustración: Atilio Millán

Sailor Moon

Venidos de Otro M

Al liberarse toda la energía capturada, la Reina Metalia revive en el cuerpo de Beryl y la colosal explosión originada determina el fin de las Sailor Scouts.

Ya revelada como la encarnación de la Princesa Serenity, Serena destruye a Metalia valiéndose del Cristal de Plata.

Las Scouts han muerto... pero, ¿será ese el final...?

Tras la derrota del **Negaverso,** las cinco **Sailor Scouts** lograron renacer, aunque ya no quedaban rastros en sus memorias de sus gloriosas carreras como guerreras al servicio del Bien.

Tampoco existía entre ellas la férrea amistad que las había unido, impulsándolas a luchar codo a codo.

Con la llegada de unos extraños alienígenas que habían arribado en un meteoro, quedaba demostrado que las fuerzas del Mal continuaban acechando, ya que los recién llegados estaban buscando energía para poder sobrevivir.

De undo

Luna estaba obligada a lograr que se recuperaran las aletargadas memorias de **Sailor Moon** y del resto de las **Scouts.**

Llamados **Alan** y **Ann** y procedentes junto al **Makaiju (Arbol de la Oscuridad)** desde otro lugar del universo, los alienígenas se presentaron en el colegio fingiendo ser estudiantes.

Su verdadera intención era obtener vitalidad de los humanos para abastecer al **Árbol de la Oscuridad** que representaba el origen de sus fuerzas.

Desesperados por sobrevivir, no tuvieron mejor idea que atacar violentamente a los demás estudiantes, pero sus planes fueron desbaratados gracias a las siempre oportunas intervenciones de **Sailor Moon.** Después, afortunadamente, aprendieron que el árbol deja de marchitarse y comienza a crecer en su poder, también valiéndose del amor y la amistad, valores que para ellos eran desconocidos.

Ahora, gracias a lo que siente **Ann** por su admirado **Darien** y el cariño manifiesto de **Alan** por **Serena,** los alienígenas han comenzado a entender el auténtico significado del amor y la amistad.

Ann

Al igual que su compañero **Alan** es una alienígena, la última de su especie.

Los dos debieron escapar junto al **Makaiju** de su planeta. Allí la escasez de energía determinó que todo el lugar fuera finalmente destruido. Para obtener la imprecindible fuerza se valían de sirvientes que emergían de un mazo de cartas del Tarot y que eran escogidos por la propia **Ann.**

Sailor Moon

Alan

De un enigmático mazo de cartas del Tarot, Ann extrae uno a uno los seres que sirven a sus propósitos de conquista.

Con el propósito de convivir con el común de la gente se disfraza como humano y entra en la escuela secundaria junto con **Alan.**

El destino hace que ambos deban compartir el aula con **Serena.**

En su falsa personalidad finge ser la hermana de Alan, adoptando el nombre de **Melisa Alpha** (**Natsumi Ginga** en el original).

Después de conocer a **Serena,** entre ambas se desata una disputa, pues **Melisa** en cuanto ve a **Darien** se enamora de él.

Esto a su vez provoca los celos de **Alan,** quien a menudo se enoja con ella.

Como su compañera **Ann,** se mantiene con vida gracias a la energía que toma del **Árbol de la Oscuridad,** al cual es imprescindible nutrir de vigor adicional para que no se marchite.

La necesaria energía era tomada de los humanos, empleando las cartas del **Tarot** de su compañera **Ann,** del que, como dijimos, obtenían sirvientes.

Valiéndose de una flauta, **Alan** emitía una melodía que le daba vida a los inanimados seres provenientes

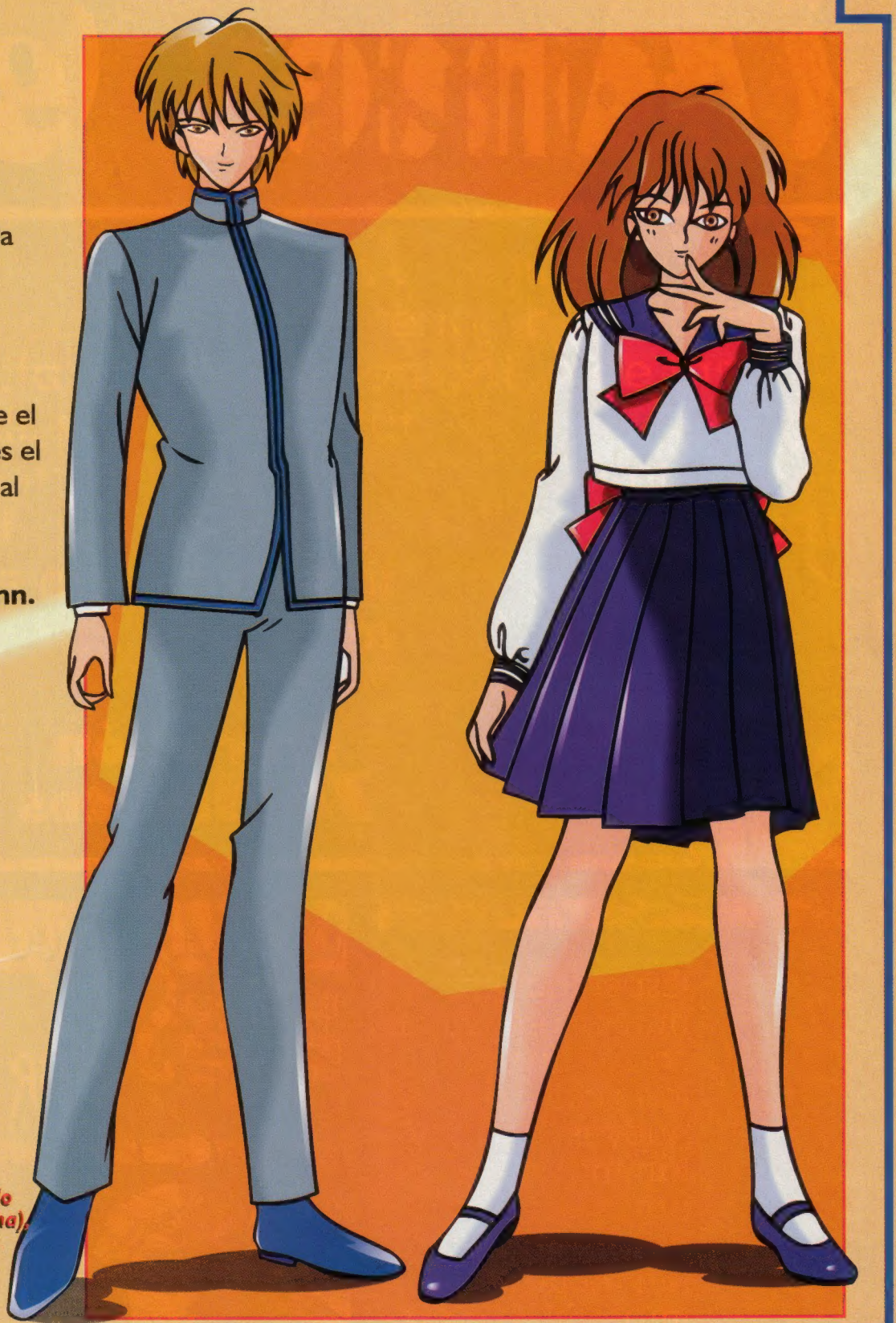
Alan se vale de la melodía que desprende una mágica flauta, para dar así ánima a las peligrosas criaturas escogidas por Ann para llevar a cabo sus planes.

del mazo del mazo.

Para pasar desapercibido entre la gente, adopta la personalidad de **Steven Alpha** (**Seiyuro Ginga**).

Así ingresa a la secundaria junto a **Ann,** su supuesta hermana.

A pesar que entre ellos existe una gran unión, ninguno de los dos conoce el amor. Y ese sentimiento es el que se despierta en **Alan** al conocer a **Serena,** provocando los naturales celos de su compañera **Ann.**



Ann y Alan en su secreta personalidad de estudiantes secundarios. Existe un juego de palabras dado entre el apellido de la traducción americana (Alpha), y el apellido del original (Ginga). Guinga significa "Galaxia", por lo que se leería como "Galaxia Alpha".

EL STAFF DE SAILOR MOON SE COMUNICA CON movicom
La evolución permanente.

¡Antes Que E

¡Espectacular número especial, con Pósters a todo color de las nuevas Scouts, y láminas con los datos que vos querías tener!. ¡Un recuerdo imperdible para atesorar a tus heroínas!.

¡En Televisión!

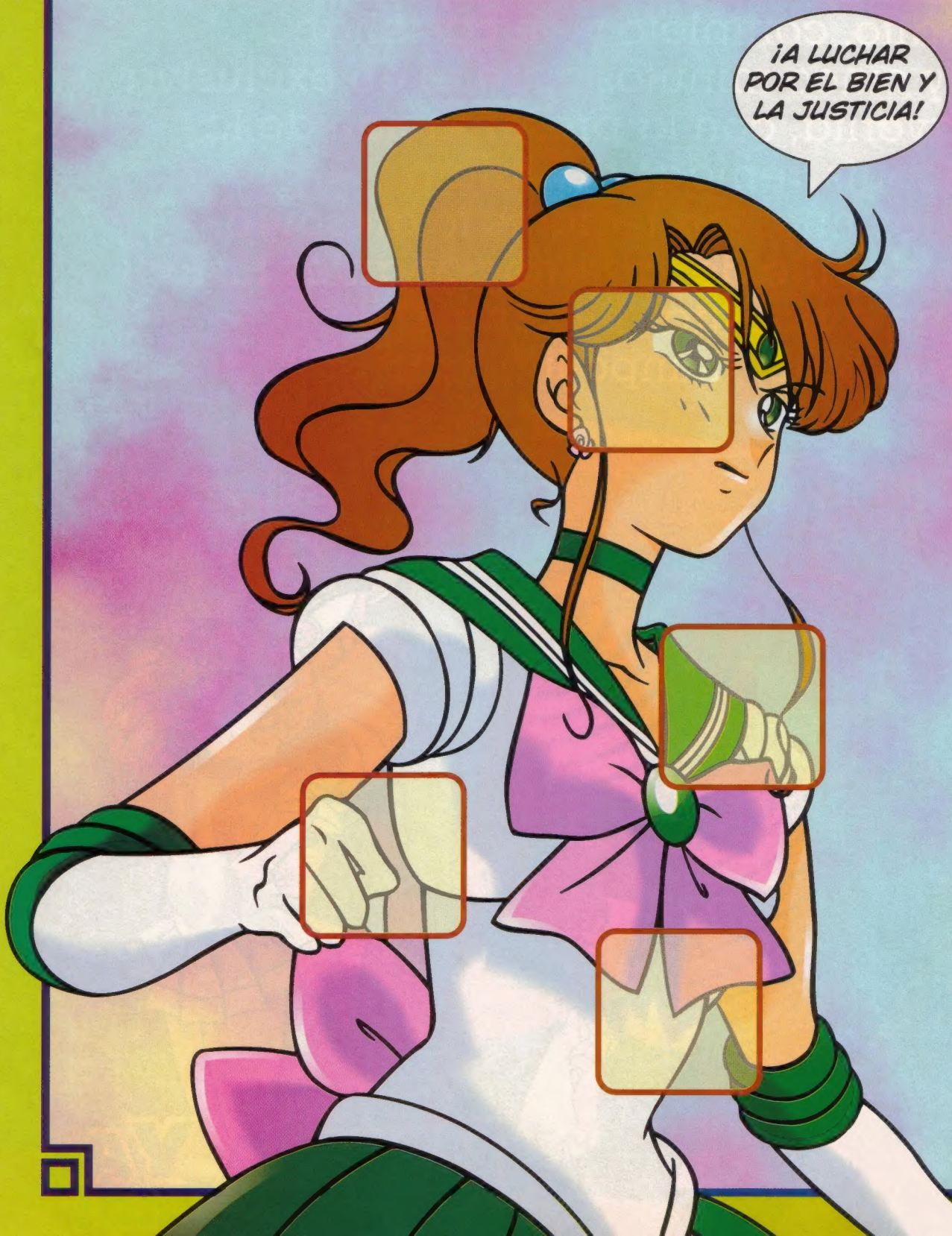
Un video inédito, completo y en castellano, con setenta y cinco minutos estreno en exclusiva de tu serie favorita, con la presentación de las novedosas Scouts venidas del futuro.
¡Para que todos nuestros lectores lo atesoren y no pierdan detalle de las emocionantes historias que envuelven a nuestras heroínas!.
Video - Obsequio por tiempo limitado.

Las mejores láminas a todo color en papel de alta calidad, de todas las nuevas Sailor Scouts. ¡Una masa!

¡PEDILA YA EN TU KIOSCO!

SAILOR MOON

La Juegoteca



Falsa Image

En los cuadros que
contienen fragmento
de la imagen de
Sailor Júpiter, hay do
que no se correspon
con el original.
¿Podés determinar
de cuáles se tratan?

Sopa V Verdu

En sentido horizonta
vertical u oblicuo...
...bah, en todas las
direcciones posibles,
se esconden cinco
conocidísimas verdu
¿Te animás a encont

A	C	O	V	L	A	P	A	P
C	R	O	I	J	V	O	P	A
D	O	V	O	C	E	O	I	R
M	C	O	E	O	R	A	O	J
A	R	I	E	J	D	C	G	L
A	G	L	E	C	A	D	O	C
R	A	M	A	R	I	L	V	L
O	G	N	B	V	A	J	D	O
R	O	L	F	I	L	O	C	U

¡TODA LA ANIMACIÓN JAPONESA ESTÁ AQUÍ!
EL MERCHANDISING COMPLETO DE SAILOR MOON
Ramis - Figuritas
Libros de Ilustración Japonesa - Audio Books
Bandas Sonoras de la Serie (en CD)
Videos
Pipi Cards
Sesenta Modelos de Posters

¡LA FIEBRE AMARILLA ESTÁ EN CAMELOT!
Sailor Moon - Ranma 1/2
Alita Dominion
Vampire Princess Miyu
¿Qué más podés pedir?

Presentando este aviso, con tu compra recibirás un Poster Manga de obsequio.

Camelot
ALIMENTO PARA TU CEREBRO
CORRIENTES 1388 - ESQ. URUGUAY. TEL.: 374-6152
(ENVÍOS AL INTERIOR)

Sailor Moon

Terror En La Playa

Aprovechando el clima favorable y los días de sol que se avecinaban, **Serena, Amy y Rei** decidieron ir a la playa.

Previsora, la guerrera **Marte** había reservado una casa junto al mar con playa privada incluída.

Entusiasmada por lo que se presentaba como algo muy divertido, **Serena** imaginaba que habría muchísimos lindos chicos alrededor de ella, incluyendo a **Tuxedo Mask.**

Mientras caminaban a través del bosque conversando animadamente, en el mismo momento en que **Serena** y **Rei** comenzaron a discutir, se desató una ligera lluvia que rápidamente se convirtió en sonora tormenta.

Asustada por lo truenos, **Serena** empezó a correr en dirección de una niña que se protegía del agua guarecida por una capucha.

La pequeña condujo a las tres jóvenes hacia una vieja mansión ubicada en una colina llamada "**Pensión Adams**", precisamente el lugar donde **Rei** había efectuado las reservas.

Al abrirse las puertas, fueron recibidas por tres desagradables personas cuyo aspecto daba miedo. Dos de ellos se parecían a **Frankenstein** y el **Hombre Lobo.** La mujer, por su parte, era realmente espantosa.

La niña que las había acompañado se llamaba **Sakiko**, y era hija de un hombre muy alto y de fuerte carácter.

Para demostrarlo, le había prohibido a la pequeña que jugara con las tres visitantes.

Durante la cena, el que se parecía a **Frankenstein** se acercó para preguntarles si deseaban comer algo más.

Al verlo aproximarse, **Serena** se asustó y, guíandose por su impulsiva personalidad, armó un verdadero escándalo. **Rei** y **Amy**, por su parte, se encontraban a gusto.

A ellas les agradaba la particular forma de vestir de los camareros.

Cuando repentinamente se presentó un fantasma en escena, los tres misteriosos personajes del lugar dijeron que se trataba del espíritu de la casa.

Perceptiva, **Rei** notó en el espectro un fuerte destello de energía, pero descartó que se tratara de una **maligna** del **Negaverso**.

Al día siguiente las tres chicas partieron presurosas hacia la playa privada. **Serena** estaba muy feliz, aunque su alegría rápidamente se transformó en tristeza, cuando comprobó que en el pequeño balneario no había nadie.

Amy quiso combatir el aburrimiento poniéndose a estudiar, pero fue

convencida por **Serena** para jugar a la pelota. Al llegar la noche, el susto que experimentado la velada anterior **Serena** se había contagiado a sus compañeras.

Luego de que la precavida **Rei** ubicara estratégicamente sus signos anti-fantasmas, más aliviadas las tres amigas se dispusieron a comer. Cuando **Amy** vio a la pequeña **Sakiko** fuera de la casa, se puso a conversar con ella y le propuso que fueran amigas.

La niña no tuvo tiempo ni de contestar: bruscamente se presentó su padre y, tomándola del brazo, la llevó hacia la casa.

Una vez en el interior, utilizó la hipnósis para extraer poder de la pequeña, pensando en mostrarle al mundo su poder, luego de haber sido puesto en ridículo en el pasado.

Cuando **Amy** entró a la habitación donde la niña estaba con su padre, el espíritu salió despedido atacando a **Amy** y al papá de **Sakiko**.

Con la pequeña aún en trance, al ver al espíritu **Serena** y **Rei** se transformaron en guerreras.

Al tiempo que **Sailor Mercury** intentaba por todos los medios que la pequeña se repusiera, **Sailor Moon** peleaba contra el espíritu, el que era demasiado fuerte y rechazaba uno tras otro los ataques, mientras continuaba hostigando al padre de la niña.

Luego, a pesar que **Sakiko** despertó, el espíritu continuaba presente y negándose a desaparecer. Entonces el padre exclamó que el fantasma se había vuelto incontrolable, y le dijo a su hija que huyera. Desoyendo la orden, la niña enfrentó al espíritu, logrando enviarlo lejos. Cuando todo había terminado, el padre le explicó a las guerreras que se había valido del espíritu para probar los poderes paranormales de su hija.

Al día siguiente, bajo la alegre mirada de su padre, **Sakiko** jugaba feliz en la playa junto a sus tres nuevas amigas.

Al rato, cuando los tres extraños ayudantes de la pensión se presentaron para preguntar si volverían los espíritus, obtuvieron como respuesta una contundente negativa.

¡AHORA LO CONOCÉS!

DRAGON BALL

¡EL 27 DE AGOSTO EN TU KIOSCO!

Sailor Moon

SAILOR MOON

¡AMPLIÁ TU COSMO!

LOS CABALLEROS DEL ZODÍACO

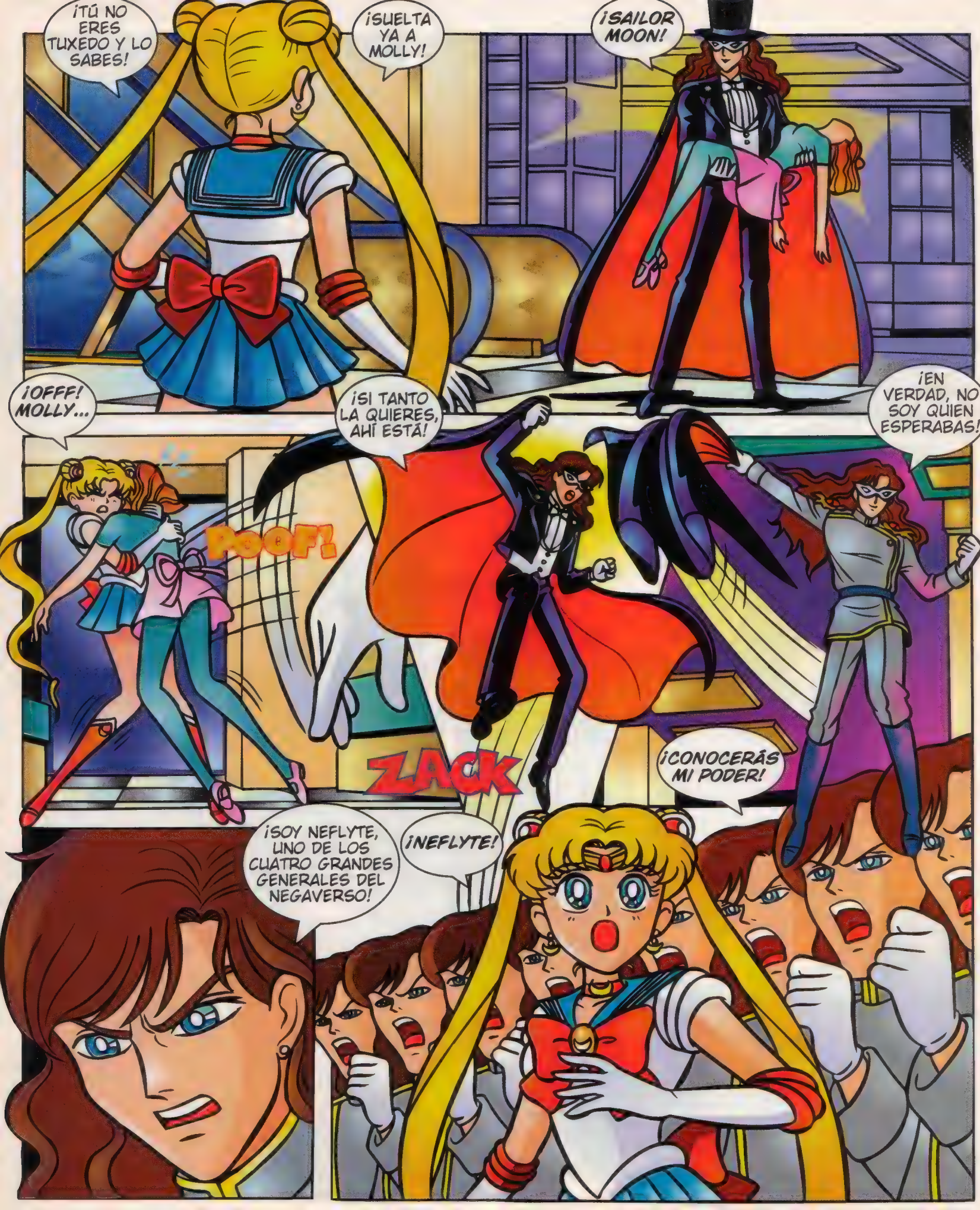
¡TODOS LOS MESES JUNTO A VOS!

BUSCALOS EL 5 DE SEPTIEMBRE EN TU KIOSCO

¡DESCUBRÍ TU IDENTIDAD SECRETA!
¡SANJOIN!
¡ME OLVIDE DE COMENTARLES QUE TENÍA UNA CITA EN LA TIENDA MS!
¡SERENA! ¿SE PUEDE SABER DÓNDE ESTÁS?
BIIP! BIIP!
¡VAMOS! ¿QUÉ ESPERAS PARA TRANS-FORMARTE?
ZACK!
...NO SÉ DE QUE HABLAS...
¡QUÉ INCREÍBLE FLUJO DE ENERGÍA!

LA NOCHE DE LA CITA HABÍA LLEGADO, Y MOLLY SE ENCONTRABA PUNTUAL, A LA ENTRADA DEL EDIFICIO.
¡ESCÚCHAME!
¿TUXEDO MASK?...
¿SR. SANJOIN, ESTÁ POR AQUÍ?
¡TÚ ERES SANJOIN, TE RECONOZCO POR LA VOZ!
SAILOR MOON
Encuentro Nocturno
DIME LA VERDAD... ¿POR QUÉ HAS CONCURRIDO A LA CITA?
LUEGO DE TODAS LAS COSAS LINDAS QUE ME HAS DICHO...
...NO PUDE DEJAR DE ACCEDER A TU PEDIDO...
¡SAILOR MOON!

¿TUXEDO?
¡POR EL PODER DEL PRISMA LUNAR!
¡OH, NO DE NUEVO...
¿QUÉ ESTÁ HACIENDO TUXEDO?
¡TRATÁ DE RESISTIR MOLLY, VOY EN TU AYUDA!
¡SOY SAILOR MOON!
ZZAAAAFFF-AAFFF!


¡TÚ NO ERES TUXEDO Y LO SABES!
¡SUELTA YA A MOLLY!
¡SAILOR MOON!
¡OFFF! MOLLY...
¡SI TANTO LA QUIERES, AHÍ ESTÁ!
¡EN VERDAD, NO SOY QUIEN ESPERABAS!
POOF!
ZACK
¡CONOCERÁS MI PODER!
¡SOY NEFLYTE, UNO DE LOS CUATRO GRANDES GENERALES DEL NEGAVERSO!
¡NEFLYTE!

¡AHHH! ¡UN LEÓN!
¡TÚ ERES MI PRESA!
¡YO NO SOY UNA PRESA!
¡GRRR!
¡OOPS!
TOC
¡OUCH!
POOF!
¡GGRRFF!
¿QUÉ HA PASADO?
CREO QUE HAN CAÍDO EN UNA TRAMPA!

¡NO TE LO PERDONO!
AAHH... EL VERDADERO TUXEDO ESTÁ AQUÍ...
¡POR FIN HAS APARECIDO!
¡PONTE A SALVO, SAILOR MOON!
¡ATACA!
GGGRRRRFF!
¡DIADEMA LUNAR, ACCIÓN!

EL STAFF DE SAILOR MOON SE COMUNICA CON movicom
La evolución permanente.

Sailor Moon

Secretos de la Luna

El rincón de nuestra revista donde los lectores encuentran su espacio para expresar sus ideas y dotes artísticas, comunicarse entre sí y acercarnos sus comentarios y sugerencias.

Como las cartas recibidas de todo el país y aún del exterior exceden este marco, les pedimos disculpas a quienes no ven sus nombres, dibujos o fotos reflejados en estas páginas.

¡Tengan paciencia, trataremos de conformar a todos!.

¡Lindo Dibujo!

Una hermosa Sailor Moon nos envió Carla Daniela Pizzani Fernández, quien cumple años el 26 de Agosto. ¡Un beso!.

Nos Escribieron

Entre muchos otros lectores, también nos escribieron Analía Velez, Nancy Ramos, Carolina Ferrer, Belén Llahyha, Agustina Puente, Anabela Baghin, Yesica Wulf, Bárbara D'Aversa, María E. Strianese, Yesica Brenner, Camila Billone, Paula López, Lorena Costilla, Daniela Maccio, Karina Salguero, Eliana Agüero, Antonella Dona, Jimena Santa Cruz, Noelia Codoni, María E.Ubeda, Carola Ramholz, Florencia Telechea, Belén Villa, Jorgelina y Natalia Palazón, Veronica Ríos, Adriana González, Tamara Mansilla, Mariana Wolter, Maribel Quinteros, Ana Ariznabarreta, Sandra Díaz, Aylen Delmonte, Mariela Cardozo, Ingrid Scheller, Andrea Boletta, Victoria Zerpa, Jesica Coullery, Carolina Lazzari, Carolina Godoy, Mariela Piombino, Amie Mazurek, M.I.Díaz, Leila Nuñez, Laura Paz, Carmen Sanz Báez, M.Victoria Piuma, Sonia Benitez, Ariel Iriarte.

Para El Té

Para la hora del te, la scout **Mariana Pereyra** de 11 años, nos hizo llegar la receta de unas deliciosas masitas secas sin huevo.

Ingredientes

Tres y media tazas de harina (420 gramos)
Una y media cucharada de polvo de hornear
Doscientos gramos de manteca
Dos tercios de taza de azucar (150 gramos)
La rayadura de medio limón
Dos cucharadas de leche fría

Preparación

Se tamizan juntos la harina y el polvo de hornear y se colocan sobre la mesa en forma circular. En el centro se coloca la manteca, el azúcar, la cáscara de limón y la leche.

Se unen bien estos ingredientes y se juntan poco a poco con la harina, hasta formar una masa. Se hace un rollo de cinco centímetros de espesor de forma ovalada y se pone en la heladera durante media hora. Se corta de un centímetro de espesor y se coloca en placas de horno ligeramente enmantecadas. Se cuece en horno moderado durante quince minutos.

¡Amiguita a la Vista!

La Scout Patricia Débora Grieco, que tiene ocho años de edad, nos envió este lido dibujo de Serena. ¡Gracias, Patricia!.

¡Lindo Dibujo!

La amiguita Claudia Andrea Savinell nos envió este lindo trabajo. ¡Un beso!.

Trabalenguas

La **scout Melina Toja Oviedo**, de **Capital Federal**, nos envía este **verso-trabalenguas**: El amor es una locura que sólo el cura lo cura y cuando el cura lo cura comete una gran locura.

Sailor Charrúa

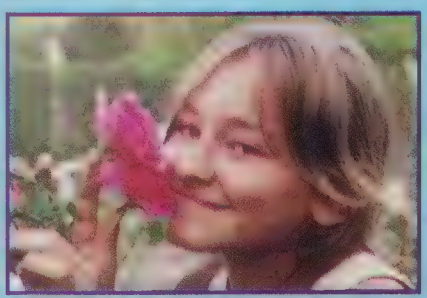
Mariana Elgue tiene once años, es de escorpio y vive en **San José de Mayo, República Oriental del Uruguay.**
Su **scout** preferida es **Sailor Mercury** y le gustaría intercambiar correspondencia con otras fanáticas de **Sailor Moon.** Quieren quieran escribirle a esta amiguita que vive del otro lado del río, tienen que hacerlo a **Paysandu 486 INVE 2, San José de Mayo, San José, R.O.U.** Aprovechamos para saludar a todas las **scouts** de ese hermoso país hermano.

¡Una Nueva Amiga!

Rosdiana Octavia Zaini, una amiga originaria de Indonesia y que vive hace dos años en el país, nos envió este dibujo bárbaro. ¡Gracias, Rosdiana!.

Sailor Moon

Secretos de la Luna



María Laura Zaza, con rosas que quizás le haya enviado Tuxedo Mask. ¡Gracias, María!.

Al gran bonete se le perdió un sombrero, y lo tiene... ¡Juan Pablo Yapur!. ¡Un saludo, Pablito!.

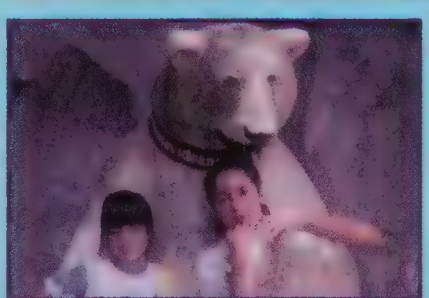
La amiguita Julieta Delía, desde la Provincia de San Luis.. ¡Un beso, Julieta!.

Una sonriente Natalia Carolina Toledano, quien nos envía esta foto desde Villa Gesell. ¡Gracias, Nati!.

Desde el jardín, Jessica Paola Mendieta. La amiguita es Mexicana, y vive en Santiago de Chile. ¡Gracias!.

La Scout Paula Didesísero, que vive en Rosario, Provincia de Santa Fe. ¡Un gran saludo, Paula!.

Gabriela Denise Tames, que dice manifestarse como Sailor Gaby y vive en San Salvador de Jujuy. ¡Gracias!.



Las amiguitas Giuliana y Gabriela Blanco, que tienen nueve y seis años de edad y viven en Tucumán. ¡Gracias!

María José Prieto, Yérifer y Débora Pallares, fanáticas Sailormaníacas. ¡Gracias chicas, un beso!.

Galería De Amigos

La Scout Jesica Pamela González, que vive en Tigre, Provincia de Buenos Aires.¡Gracias1.

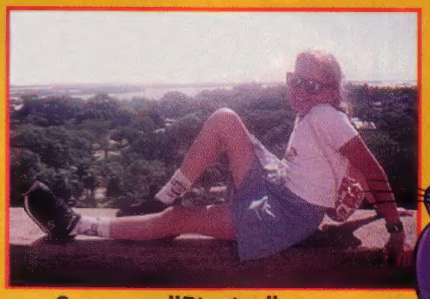
La amiguita Natalia Scherman, contemplativa. La Scout vive en Capital Federal. ¡Un beso lunar!.

Natalia Beatriz Lucero, que vive en General Roca, Provincia de Río Negro. ¡Gracias, Natalia!.

La amiguita Melina Florencia Almirón, quien dice ser Sailor Melina y vive en Capital Federal. ¡Un beso!.

La Scout Gabriela Comán, que vive en Monte Grande, Provincia de Buenos Aires. ¡Un beso. Gaby!.

Daniela Gatti, que tiene diez años de edad y vive en Los Surgentes, Provincia de Córdoba. ¡Un abrazo!.



Samanta "Piyuica", en una imponente vista. La amiguita cumple años el 24 de Agosto. ¡Felicidades!.

Melissa Alvarez, que vive en Villa Ballester, cumple cinco años el 15 de Agosto. ¡Un beso, Melissa!.

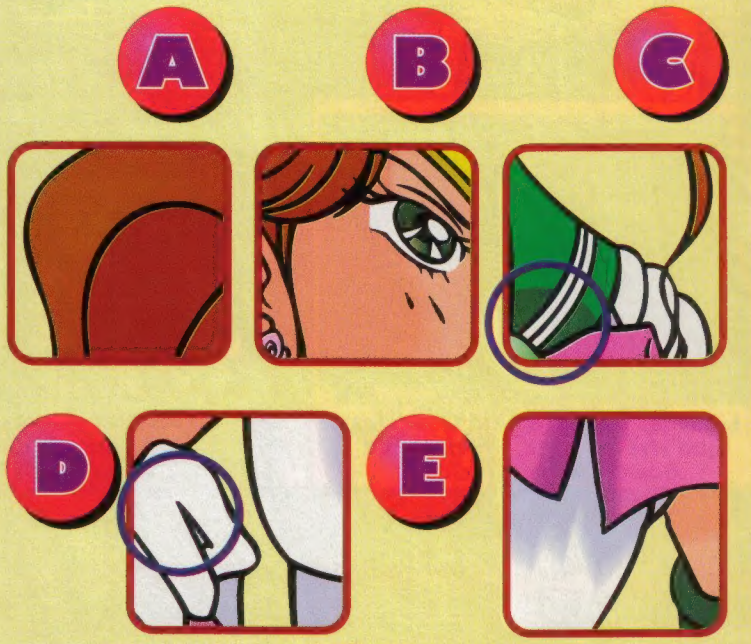
Valeria Guerra, que vive en Viña del Mar, República de Chile. ¡Un beso, Vale!.

Sailor Moon Soluciones

Para que puedas comprobar tu nivel de aciertos, te ofrecemos las soluciones a todos los juegos que contiene la presente edición. ¿Vamos a verlas juntos?.

FALSA IMAGEN

Aquí tenés la solución a la incógnita planteada. Estas son las soluciones.



SOPA DE VERDURAS

Aquí tenés la ubicación de las cinco verduras con las que preparamos esta sopa riquísima. Las mismas son: Papa, Apio, Arveja, Acelga, Coliflor.

EL STAFF DE Sailor Moon SE COMUNICA CON movicom
La evolución permanente.

SAILOR MOON

Luna

Para Armar

En este número hacemos una nueva entrega de la serie de tarjetas coleccionables Pop-Up de los personajes de Sailor Moon.

En esta oportunidad se trata de la fiel Luna, Para armarla, pegá la página en una cartulina resistente, y recortá con prolijidad la misma.

Luego solo tenés que seguir las indicaciones dadas en la base, pegando entre sí ambas caras del personaje, introduciendo al mismo por la ranura central a la que debes previamente calar.

Doblá todas las zonas indicadas en línea de puntos, y pegá entre sí ambas ranuras. Si seguiste al pié de la letra las instrucciones, el Pop-Up está listo. Así, todos los personajes de la serie estarán con vos. Lo podés apoyar por su base, o bien empujar al personaje hacia adentro, cerrándose como un sobre.

¡Diviértanse mucho!

PEGAR AQUI

DOBLAR AQUI

DOBLAR AQUI

DOBLAR AQUI

DOBLAR AQUI

PEGAR AQUI

Sabés Dónde Encontrar A

SAILOR MOON

¡NO TE PIERDAS EL NÚMERO CATORCE!

¡PEDÍLA EL 15 DE SETIEMBRE EN TU KIOSCO!